

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

VERGADERING VAN 16 JUNI 1960.

**Ontwerp van wet houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen België en Turkije, en van de Bijlage, ondertekend op 25 oktober 1956, te Ankara.**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER **DE WINTER.**

DAMES EN HEREN,

Het Accoord inzake Luchtvervoer tussen België en Turkije beantwoordt aan de gebruikelijke kenmerken van de soortgelijke verdragen die zich beroepen op de dd. 7 december 1944 te Chicago gesloten internationale overeenkomst, nopens de burgerlijke luchtvaart.

Daar zijn bepalingen over het algemeen voortvloeiend uit bewuste overeenkomst, hebben zij geen aanleiding gegeven tot enige opmerking vanwege Uw Commissie.

De parlementaire goedkeuring is in deze aangelegenheid vereist, omdat het Accoord een arbitrage bepaling inhoudt. Uw Commissie stelt U derhalve eenparig voor, het voorgelegd wetsontwerp te aanvaarden.

Onderhavig verslag werd eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,  
R. DE WINTER.*

*De Voorzitter,  
B<sup>on</sup> P. NOTHOMB.*

(1) De volgende leden hebben aan de baraadselgingen van de Commissie deelgenomen :

Baron Nothomb, voorzitter; Graaf d'Aspremont Lynden, Baron de Dorlodot, de heren Dekeyzer, Derbaix, Duvieusart, Gillon, Leynen, Machtens, Moreau de Melen, Orban, Rolin en De Winter, verslaggever.

R. A 5895.

*Zie :*

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
341 - 1 (Zitting 1958-1959) : Ontwerp van wet;  
2 (Zitting 1959-1960) : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :  
12 april 1960.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

SEANCE DU 16 JUIN 1960.

**Projet de loi portant approbation de l'Accord relatif aux transports aériens entre la Belgique et la Turquie, et de l'Annexe, signés à Ankara, le 25 octobre 1956.**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)  
PAR M. **DE WINTER.**

MESDAMES, MESSIEURS,

L'Accord relatif aux Transports aériens entre la Belgique et la Turquie répond aux critères habituels des accords conclus sous l'égide de la Convention Internationale intervenue à Chicago le 7 décembre 1944 en matière d'aviation civile.

Ses dispositions, qui découlent d'ailleurs en majeure partie de la convention en question, n'ont donné lieu à aucune observation de la part de votre Commission.

L'approbation du Parlement étant requise par suite de la clause compromissoire que l'Accord comporte, votre Commission vous propose unanimement d'adopter le projet de loi qui vous est soumis.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,  
R. DE WINTER.*

*Le Président,  
B<sup>on</sup> P. NOTHOMB.*

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

Le baron Nothomb, président; le comte d'Aspremont Lynden, le baron de Dorlodot, MM. Dekeyzer, Derbaix, Duvieusart, Gillon, Leynen, Machtens, Moreau de Melen, Orban, Rolin et De Winter, rapporteur.

R. A 5895.

*Voir :*

Documents de la Chambre des Représentants :  
341 - 1 (Session de 1958-1959) : Projet de loi;  
2 (Session de 1959-1960) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
12 avril 1960.